



สำนักภาษาต่างประเทศ

งานแปลข่าวรอบโลก			
ประเทศ	อิสราเอล	หมวด	กฎหมาย
ข่าวประจำวัน	๑๙ กรกฎาคม ๒๕๖๑		
หัวข้อข่าว	รัฐสภาอิสราเอลเห็นชอบร่างกฎหมายความเป็นรัฐยิว		

รัฐสภาอิสราเอลได้ลงมติเห็นชอบผ่านร่างกฎหมายความเป็นรัฐยิวด้วยคะแนนเสียงเห็นชอบ ๖๒ เสียง ไม่เห็นชอบ ๕๕ เสียง มีผลทำให้ร่างกฎหมายฉบับนี้ผ่านกระบวนการให้ความเห็นชอบโดยรัฐสภาด้วยคะแนนเสียงข้างมาก แม้ว่าสมาชิกรัฐสภาอิสราเอลที่มีเชื้อชาติอาหรับ-ปาเลสไตน์จะพยายามอภิปรายและแสดงท่าทีประท้วงและคัดค้านอย่างเต็มที่ก็ตาม ซึ่งสมาชิกรายหนึ่งได้ทำการฉีกร่างกฎหมายฉบับดังกล่าวระหว่างการประชุม จนเป็นเหตุให้ประธานรัฐสภาต้องออกคำสั่งให้เจ้าหน้าที่เชิญสมาชิกผู้อภิปรายคนดังกล่าวออกจากห้องประชุมทันที

อย่าไรก็ตาม ปราบฏการณ์ครั้งนี้ส่งผลให้หลายประเทศในภูมิภาค รวมถึงองค์กรระหว่างประเทศ แสดงท่าทีประณามการให้ความเห็นชอบร่างกฎหมายฉบับดังกล่าวอย่างกว้างขวาง อาทิ ตุรกี กาตาร์ จอร์แดน สหภาพยุโรป สันนิบาตอาหรับ และองค์กรนิรโทษกรรมสากล

ทั้งนี้ โฆษกประจำทำเนียบประธานาธิบดีตุรกีได้แสดงความเห็นคัดค้านในเรื่องนี้ โดยระบุว่า การเดินหน้ากดดันด้วยการบังคับใช้กฎหมายและหวังผลเพื่อให้ชนชาติปาเลสไตน์ต้องหมดสิ้นไปจากดินแดนบ้านเกิดของพวกเขา ถือเป็นเรื่องที่ไม่อาจรับได้ พร้อมเรียกร้องให้ประชาคมโลกแสดงจุดยืนร่วมกันเพื่อคัดค้านความอยุติธรรมอันชัดแจ้งซึ่งได้อุบัติขึ้นแล้วขณะนี้

ขณะที่รัฐบาลจอร์แดนออกแถลงการณ์ประณามร่างกฎหมายฉบับดังกล่าว โดยถือว่าเป็นการเลือกปฏิบัติและเหยียดชาติพันธุ์ อีกทั้งยังเป็นการละเมิดสนธิสัญญาระหว่างประเทศ และศีลธรรมอันดี รวมทั้งหลักการเคารพซึ่งกันและกัน

เช่นเดียวกับสหภาพยุโรปที่ได้แสดงจุดยืนชัดเจนโดยระบุว่า เรา รู้สึกกังวลอย่างมากในเรื่องนี้ และเราจะพยายามติดต่อกับทางการอิสราเอลให้พิจารณาเรื่องดังกล่าว พร้อมย้ำว่า จุดยืนของเรามีความชัดเจนมาโดยตลอดกรณีการสนับสนุนแนวทางสันติภาพผ่านกระบวนการเจรจาแก้ปัญหาแบบสองรัฐ (two-state solution)

อนึ่ง สารสำคัญของร่างกฎหมายฉบับนี้ได้บัญญัติหลักการพื้นฐานไว้มากมาย อาทิ ให้รัฐอิสราเอลเป็นรัฐประวัติศาสตร์ของชนชาติยิว ใหยกสถานะของภาษาฮีบรูเป็นภาษาราชการเพียงหนึ่งเดียว และให้นครเยรูซาเล็มเป็นเมืองหลวงของประเทศ รวมทั้งการสร้างนิคมชาวยิวในเขตเวสต์แบงก์ถือเป็นพันธกรณีที่จำเป็น

ที่มาของข่าว :	http://www.aljazeera.net/home/print/f6451603-4dff-4ca1-9c10-122741d17432/7574ca6c-bba1-4728-ad6c-59fef13cffee
วันที่เข้าถึงเอกสาร :	๑๙ กรกฎาคม ๒๕๖๑

ผู้ปฏิบัติงาน	นายชูชาติ พุดมเพ็ญ	นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการพิเศษ
กลุ่มงาน	กลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมันและอาหรับ	ลำดับที่/ปีงบประมาณ ๑๐/๖๑
ผู้ตรวจ	นางสาวกฤษณี มาศรีจันทร์	ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ